

KOMISSION PÄÄTÖS,
tehty 30 päivänä huhtikuuta 2008,

Tšekin, Viron, Kyproksen, Latvian, Liettuan, Unkarin, Maltan, Puolan, Slovenian ja Slovakian maksajavirastojen tilien tarkastamisesta ja hyväksymisestä Euroopan maatalouden tukirahastosta (maaloustukirahastosta) varainhoitovuodelta 2007 rahoitettavien maaseudun kehittämistoimenpiteiden menojen osalta

(tiedoksiannettu numerolla K(2008) 1710)

(Ainoastaan englannin-, kreikan-, latvian-, liettuan-, puolan-, slovakin-, sloveenin-, tšekin-, unkarin- ja vironkieliset tekstit ovat todistusvoimaiset)

(2008/395/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta 21 päivänä kesäkuuta 2005 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1290/2005⁽¹⁾ ja erityisesti sen 30 ja 39 artiklan,

on kuullut maatalousrahastojen komiteaa,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Asetuksen (EY) N:o 1290/2005 6 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen maksajavirastojen tilien tarkastettavuus ja hyväksyttävä Tšekin, Viron, Kyproksen, Latvian, Liettuan, Unkarin, Maltan, Slovenian ja Slovakian toimittamien, maaseudun kehittämistoimenpiteiden menojen koskevien tilinpäätösten ja niiden mukana toimitettujen tietojen perusteella. Tilien tarkastaminen ja hyväksyminen koskee toimitettujen tilien täydellisyyttä, tarkkuutta ja todenperäisyyttä todentamisviranomaisten laatimien kertomusten perusteella.

(2) Asetuksen (EY) N:o 1290/2005 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä maksajavirastojen ja muiden elinten hyväksymisen sekä maataloustukirahaston ja maaseuturahaston tilien tarkastamisen ja hyväksymisen osalta annetun komission asetuksen (EY) N:o 885/2006⁽²⁾ 7 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut määräajat, jotka on myönnetty Tšekille, Virolle, Kyprokselle, Latvialle, Liettualle, Unkarille, Maltalle, Puolalle, Slovenialle ja Slovakialle asetuksen (EY) N:o 1290/2005 8 artiklan 1 kohdan c alakohdassa ja asetuksen (EY) N:o 885/2006 7 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen asiakirjojen toimittamiselle komissioon, ovat päättyneet.

(3) Komissio on tarkastanut toimitetut tiedot ja antanut Tšekille, Virolle, Kyprokselle, Latvialle, Liettualle, Unkarille,

⁽¹⁾ EUVL L 209, 11.8.2005, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1437/2007 (EUVL L 322, 7.12.2007, s. 1).

⁽²⁾ EUVL L 171, 23.6.2006, s. 90. Asetus sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 1233/2007 (EUVL L 279, 23.10.2007, s. 10).

Maltalle, Puolalle, Slovenialle ja Slovakialle ennen 31 päivää maaliskuuta 2008 tiedoksi tarkastustensa tulokset ja mahdollisesti tarvittavat muutokset.

(4) Neuvoston asetuksen (EY) N:o 1257/1999 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista siirtymäkauden säännöistä Tšekissä, Virossa, Kyproksessa, Latviassa, Liettuassa, Unkarissa, Maltassa, Puolassa, Sloveniassa ja Slovakiassa maataloustukirahastosta rahoitettavien maaseudun kehittämistoimenpiteiden osalta 5 päivänä tammikuuta 2004 annetun komission asetuksen (EY) N:o 27/2004⁽³⁾ 7 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen maaseudun kehittämismenojen osalta tilien tarkastamista ja hyväksymistä koskevan päätöksen lopputulos vähennetään komission myöhemmin suorittamista maksuista tai lisätään niihin.

(5) Tarkastusten perusteella komissio voi tilinpäätösten ja liiteasiakirjojen perusteella tehdä eräiden maksajavirastojen osalta päätöksen toimitettujen tilien täydellisyydestä, tarkkuudesta ja todenperäisyydestä. Kyseessä olevia määriä koskevat yksityiskohdat esitetään yhteenvetokertomuksessa, joka annettiin rahastokomitealle tämän päätöksen esittämisen yhteydessä.

(6) Tarkastusten perusteella eräiden muiden maksajavirastojen toimittamat tiedot edellyttävät lisätutkimuksia, eikä näiden virastojen tilejä voida sen vuoksi tarkastaa ja hyväksyä tällä päätöksellä.

(7) Asetuksen (EY) N:o 27/2004 soveltamisalaan kuuluvien maaseudun kehittämismenojen osalta tilien tarkastamista ja hyväksymistä koskevan päätöksen mukaisesti takaisin perittävät tai maksettaviksi kuuluvat määrät vähennetään myöhemmistä maksuista tai lisätään niihin.

(8) Asetuksen (EY) N:o 1290/2005 30 artiklan 2 kohdan mukaisesti tämä päätös ei rajoita sellaisten myöhempien komission päätösten tekemistä, joilla jätetään yhteisörahoituksen ulkopuolelle menot, joita ei ole suoritettu yhteisön sääntöjen mukaisesti,

⁽³⁾ EUVL L 5, 9.1.2004, s. 36.

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Hyväksytään jäsenvaltioiden maksajavirastojen tilit Euroopan maatalouden tukirahastosta (maataloustukirahastosta) varainhoitovuodelta 2007 rahoitettavien menojen osalta, sanotun kuitenkin rajoittamatta 2 artiklan soveltamista.

Tšekissä, Virossa, Kyproksessa, Latviassa, Liettuassa, Unkarissa, Maltassa, Puolassa, Sloveniassa ja Slovakiassa sovellettavien maaseudun kehittämistoimenpiteiden alalla tämän päätöksen mukaisesti kultakin jäsenvaltiolta perittävät tai niille maksettavat määrät vahvistetaan liitteessä I ja II.

2 artikla

Liitteessä III vahvistettuja jäsenvaltioiden maksajavirastojen varainhoitovuoden 2007 tilejä, jotka liittyvät Tšekissä, Virossa, Kyproksessa, Latviassa, Liettuassa, Unkarissa, Maltassa, Puolassa,

Sloveniassa ja Slovakiassa sovellettaviin maaseudun kehittämistoimenpiteisiin, ei käsitellä tässä päätöksessä vaan ne tarkastetaan ja hyväksytään tilien tarkastamisesta ja hyväksymisestä myöhemmin tehtävällä päätöksellä.

3 artikla

Tämä päätös on osoitettu Tšekin tasavallalle, Viron tasavallalle, Kyproksen tasavallalle, Latvian tasavallalle, Liettuan tasavallalle, Unkarin tasavallalle, Maltan tasavallalle, Puolan tasavallalle, Slovenian tasavallalle ja Slovakian tasavallalle.

Tehty Brysselissä 30 päivänä huhtikuuta 2008.

Komission puolesta

Mariann FISCHER BOEL

Komission jäsen

LIITE I

MAKSAJAVIRASTOJEN TILJEN TARKASTAMINEN JA HYVÄKSYMINEN

Varainhoitovuosi 2007 – Maataloustukirahaston maaseutum kehittämisen menot uusissa jäsenvaltioissa
jäsenvaltiolta perittävä tai sille maksettava määrä

JV	2007 – Maksajavirastojen menot, joita koskevat tilit on tarkastettu ja hyväksytty		jätetty tämän päätöksen ulkopuolelle = jäsenvaltiolle varainhoitovuodelta korvatut välimaksut yhteensä	a + b yhteensä	Vähennykset	Yhteensä	jäsenvaltiolle varainhoitovuodelta korvatut välimaksut	jäsenvaltiolta perittävä (-) tai sille maksettava (+) määrä (*)
	a	b						
CY	EUR	17 817 990,09		17 817 990,09	0,00	17 817 990,09	17 817 394,00	596,09
CZ	EUR	188 407 840,07		188 407 840,07	0,00	188 407 840,07	107 317 031,00	81 090 809,07
EE	EUR	0,00	36 236 291,00	36 236 291,00	0,00	36 236 291,00	36 236 291,00	0,00
HU	EUR	178 498 827,76		178 498 827,76	0,00	178 498 827,76	142 520 308,00	35 978 519,76
LT	EUR	156 247 750,70		156 247 750,70	0,00	156 247 750,70	137 893 174,00	18 354 576,70
LV	EUR	110 967 368,28		110 967 368,28	0,00	110 967 368,28	92 775 801,00	18 191 567,28
MT	EUR	0,00	4 148 025,00	4 148 025,00	0,00	4 148 025,00	4 148 025,00	0,00
PL	EUR	1 085 818 964,54		1 085 818 964,54	0,00	1 085 818 964,54	624 783 864,00	461 035 100,54
SI	EUR	88 853 612,73		88 853 612,73	0,00	88 853 612,73	29 882 274,00	58 971 338,73
SK	EUR	144 596 146,16		144 596 146,16	0,00	144 596 146,16	105 327 185,00	39 268 961,16

(*) Koska tukimaksut ovat saavuttaneet 95 % rahoitusuunnitelma, CZ, HU, LT, LV, PL, SI, ja SK jäännös vahvistetaan ohjelman päättämisen yhteydessä.

JV	Suoritetut ennakkomaksut, joita ei ole ohjelman täytäntöönpanon osalta vielä tarkastettu ja hyväksytty [neuvoston asetuksen (EY) N:o 1260/1999 32 artikla]
CZ	EUR 86 848 000,00
CY	EUR 11 968 000,00
EE	EUR 24 080 000,00
HU	EUR 96 368 000,00
LT	EUR 78 320 000,00
LV	EUR 52 496 000,00
MT	EUR 4 304 000,00
PL	EUR 458 624 000,00
SI	EUR 45 056 000,00
SK	EUR 63 536 000,00

LIITE II

TARKASTETUT JA HYVÄKSYTYT MAATALOUSTUKIRAHASTON MENOT MAASEUDUN KEHITTÄMIS-
TOIMENPITEITTÄIN UUSISSA JÄSENVALTIOISSA VARAINHOITOVUONNA 2007

Tilinpäätösten ja ilmoitettujen menojen väliset erot

KYPROS

Nro	Toimenpide	Menot 2007 Liite I sarake 'a'	Vähennykset Liite I sarake 'd'	Tarkastettu ja hyväksytty määrä 2007 Liite I sarake 'e'
		i	ii	iii = i + ii
1	Investointituki eläinjätehuoltoon	3 225 390,38		3 225 390,38
2	Parannuksiin ja kehittämiseen kannustaminen	2 413 832,05		2 413 832,05
3	Tuottajaryhmien perustamisen kannustaminen	0,00		0,00
4	Viljelijöiden ammattikoulutuksen edistäminen	0,00		0,00
5	Tekninen ja neuvontapalvelu viljelijöille	0,00		0,00
6	Varhaiseläke	476 161,06		476 161,06
7	Nuorten viljelijöiden aloitustuki	0,00		0,00
8	EU:n vaatimusten täyttäminen	1 327 209,76		1 327 209,76
9	Maatalouden ympäristötoimenpiteiden käyttöönotto	5 598 846,60		5 598 846,60
10	Maatalouden ympäristötoimenpiteet luonnonarvon säilyttämiseksi	1 385 404,31		1 385 404,31
11	Metsitys	80 294,63		80 294,63
12	Karjan jalostusinfrastruktuurin parantaminen	600 274,13		600 274,13
13	Epäsuotuisat alueet	1 298 319,91		1 298 319,91
14	Laatujärjestelmien tuki	0,00		0,00
15	Pienimuotoisen, perinteisen jalostuksen tuki	211 518,23		211 518,23
16	Maatalous- ja perinteisten maisemien suojeleminen	504 899,70		504 899,70
17	Metsäpaloilta ja muilta luonnononnettomuuksilta suojautuminen	293 655,31		293 655,31
18	Muun kuin maatalousmaan metsitys	314 776,22		314 776,22
19	Sadonkorjuumenetelmien parantaminen	79 455,98		79 455,98
20	Tekninen apu täytäntöönpanoon ja seurantaan	0,00		0,00
21	Tekninen apu kollektiivisiin aloitteisiin paikallistasolla	7 951,82		7 951,82
	Yhteensä	17 817 990,09	0,00	17 817 990,09

TŠEKKI

Nro	Toimenpide	Menot 2007 Liite I sarake 'a'	Vähennykset Liite I sarake 'd'	Tarkastettu ja hyväksytty määrä 2007 Liite I sarake 'e'
		i	ii	iii = i + ii
1	Varhaiseläke	1 590 493,75		1 590 493,75
2	Epäsuotuisat alueet	81 005 360,10		81 005 360,10
3	Maatalouden ympäristötoimenpiteet	102 916 341,29		102 916 341,29
4	Metsätalous	2 687 988,90		2 687 988,90
5	Tuottajaryhmät	207 656,03		207 656,03
6	Tekninen apu	0,00		0,00

Nro	Toimenpide	Menot 2007 Liite I sarake 'a'	Vähennykset Liite I sarake 'd'	Tarkastettu ja hyväksytty määrä 2007 Liite I sarake 'e'
		i	ii	iii = i + ii
7	Sapard	0,00		0,00
700	Maatilainvestoinnit, asetus (EY) N:o 1268/1999	0,00		0,00
701	Jalostus ja kaupan pitäminen, asetus (EY) N:o 1268/1999	0,00		0,00
702	Tulvatuhot 1	0,00		0,00
703	Laaturakenteiden parantaminen	0,00		0,00
704	Maanparannus ja ositus	0,00		0,00
705	Kylien kunnostaminen ja kehittäminen	0,00		0,00
706	Tulvatuhot 2	0,00		0,00
707	Maaseudun infrastruktuurin parantaminen	0,00		0,00
708	Elinkeinotoimintojen kehittäminen ja monipuolistaminen	0,00		0,00
709	Maatalouden tuotantomenetelmät	0,00		0,00
710	Ammattikoulutuksen parantaminen	0,00		0,00
711	Sapardin tekninen apu	0,00		0,00
	Yhteensä	188 407 840,07	0,00	188 407 840,07

UNKARI

Nro	Toimenpide	Menot 2007 Liite I sarake 'a'	Vähennykset Liite I sarake 'd'	Tarkastettu ja hyväksytty määrä 2007 Liite I sarake 'e'
		i	ii	iii = i + ii
1	Maatalouden ympäristötoimenpiteet	73 486 969,91		73 486 969,91
2	Vaatimusten täyttäminen	4 105 536,55		4 105 536,55
3	Metsitys	22 816 432,69		22 816 432,69
4	Osittaisten kotitarveviljelytilojen tuki	685 771,04		685 771,04
5	Tuottajaryhmät	15 660 337,14		15 660 337,14
6	Varhaiseläke	0,00		0,00
7	Epäsuotuisat alueet	5 445 831,94		5 445 831,94
8	Tekninen apu	12 481 066,90		12 481 066,90
9	Asetuksen (EY) N:o 1268/1999 mukaisesti hyväksytyt hankkeet	0,00		0,00
10	Täydentävät kansalliset suorat tuet	43 816 881,59		43 816 881,59
	Yhteensä	178 498 827,76	0,00	178 498 827,76

LIETTUA

Nro	Toimenpide	Menot 2007 Liite I sarake 'a'	Vähennykset Liite I sarake 'd'	Tarkastettu ja hyväksytty määrä 2007 Liite I sarake 'e'
		i	ii	iii = i + ii
1	Maatalouden ympäristötoimenpiteet	22 285 402,90		22 285 402,90
2	Epäsuotuisat alueet	49 265 832,76		49 265 832,76
3	Vaatimusten täyttäminen	27 087 408,61		27 087 408,61

Nro	Toimenpide	Menot 2007 Liite I sarake 'a'	Vähennykset Liite I sarake 'd'	Tarkastettu ja hyväksytty määrä 2007 Liite I sarake 'e'
		i	ii	iii = i + ii
4	Maatalousmaan metsitys	2 282 657,14		2 282 657,14
5	Varhaiseläke	25 344 412,08		25 344 412,08
6	Rakennemuutostettavat osittaiset kotitarveviljelytilat	1 957 236,61		1 957 236,61
7	Muut toimenpiteet	261 299,00		261 299,00
8	Tekninen apu	1 608 513,64		1 608 513,64
9	Täydentävät kansalliset suorat tuet	26 154 987,96		26 154 987,96
	Yhteensä	156 247 750,70	0,00	156 247 750,70

LATVIA

Nro	Toimenpide	Menot 2007 Liite I sarake 'a'	Vähennykset Liite I sarake 'd'	Tarkastettu ja hyväksytty määrä 2007 Liite I sarake 'e'
		i	ii	iii = i + ii
1	Varhaiseläke	1 969 847,34		1 969 847,34
2	Tuottajaryhmät	0,00		0,00
3	Osittaisten kotitarveviljelytilojen tuki	11 380 749,30		11 380 749,30
4	Vaatimusten täyttäminen	18 477 804,02		18 477 804,02
5	Maatalouden ympäristötoimenpiteet	28 455 604,50		28 455 604,50
6	Epäsuotuisat alueet	44 469 295,01		44 469 295,01
7	Tekninen apu	687 059,69		687 059,69
8	Aiemmalta ohjelmakaudelta siirtyneet veloitteet	5 527 008,42		5 527 008,42
9	Varainjako yhtenäisille pinta-aloille	0,00		0,00
	Yhteensä	110 967 368,28	0,00	110 967 368,28

PUOLA

Nro	Toimenpide	Menot 2007 Liite I sarake 'a'	Vähennykset Liite I sarake 'd'	Tarkastettu ja hyväksytty määrä 2007 Liite I sarake 'e'
		i	ii	iii = i + ii
1	Varhaiseläke	208 211 570,06		208 211 570,06
2	Osittaisten kotitarveviljelytilojen tuki	153 848 603,49		153 848 603,49
3	Tuottajaryhmittymät	2 217 071,84		2 217 071,84
4	Epäsuotuisat alueet	268 656 270,64		268 656 270,64
5	Maatalouden ympäristösitoumukset ja eläinten hyvinvointi	99 644 744,58		99 644 744,58
6	Metsitys	34 137 537,58		34 137 537,58
7	EU:n vaatimusten täyttäminen	162 483 934,83		162 483 934,83
8	Tekninen apu	1 179 654,66		1 179 654,66
9	Täydentävät suorat tuet	155 386 446,75		155 386 446,75
10	Asetuksen (EY) N:o 1268/1999 mukaisesti hyväksytyt hankkeet	53 130,11		53 130,11
	Yhteensä	1 085 818 964,54	0,00	1 085 818 964,54

SLOVENIA

Nro	Toimenpide	Menot 2007 Liite I sarake 'a'	Vähennykset Liite I sarake 'd'	Tarkastettu ja hyväksytty määrä 2007 Liite I sarake 'e'
		i	ii	iii = i + ii
1	Epäsuotuisat alueet	35 507 061,93		35 507 061,93
2	Maatalouden ympäristötoimenpiteet	36 570 020,31		36 570 020,31
3	Varhaiseläke	2 157 975,90		2 157 975,90
4	Vaatimusten täyttäminen	11 469 182,41		11 469 182,41
5	Tekninen apu	622 994,02		622 994,02
6	Sapard	341 673,22		341 673,22
7	Täydentävät suorat tuet	2 184 704,95		2 184 704,95
	Yhteensä	88 853 612,73	0,00	88 853 612,73

SLOVAKIA

Nro	Toimenpide	Menot 2007 Liite I sarake 'a'	Vähennykset Liite I sarake 'd'	Tarkastettu ja hyväksytty määrä 2007 Liite I sarake 'e'
		i	ii	iii = i + ii
1	Maatilainvestoinnit	2 371 921,16		2 371 921,16
2	Koulutus	0,00		0,00
3	Epäsuotuisat ja ympäristörajoitteiset alueet	69 206 792,25		69 206 792,25
4	Vaatimusten täyttäminen	2 926 865,23		2 926 865,23
5	Maatalouden ympäristötoimenpiteiden tuki	47 813 409,02		47 813 409,02
6	Maataloustuotteiden jalostuksen ja kaupan pitämisen parantaminen	355 963,87		355 963,87
7	Metsänhoito	1 109,96		1 109,96
8	Maatalousmaan metsitys	96 237,08		96 237,08
9	Maanjako	316 125,54		316 125,54
10	Maatalouselinkeinojen monipuolistaminen	9 505,89		9 505,89
11	Osittaisten kotitarveviljelytilojen tuki	445 878,45		445 878,45
12	Tuottajaryhmät	2 305 705,75		2 305 705,75
13	Tekninen apu, arviointi mukaan luettuna	3 586 575,26		3 586 575,26
14	Täydentävät suorat tuet	14 365 364,23		14 365 364,23
901	Maatilainvestoinnit – asetuksen (EY) N:o 1268/1999 mukaiset hankkeet	131 805,70		131 805,70
905	Maatalouden ympäristötuki – asetuksen (EY) N:o 1268/1999 mukaiset hankkeet	582 024,62		582 024,62
907	Metsänhoito – asetuksen (EY) N:o 1268/1999 mukaiset hankkeet	0,00		0,00
912	Tuottajaryhmät – asetuksen (EY) N:o 1268/1999 mukaiset hankkeet	80 862,15		80 862,15
	Yhteensä	144 596 146,16	0,00	144 596 146,16

LIITE III

MAKSAJAVIRASTOJEN TILIEN TARKASTAMINEN JA HYVÄKSYMINEN

Varainhoitovuosi 2007 – Maataloustukirahaston maaseudun kehittämisen menot uusissa jäsenvaltioissa
Maksajavirastot, joiden tilit jätetään tarkastamisen ja hyväksymisen ulkopuolelle ja joiden tileistä tehdään tilien tarkastamista ja hyväksymistä koskeva päätös myöhemmin

Jäsenvaltio	Maksajavirasto
Viro	PRIA
Malta	MRAE